



Changes in Shanghai taxi fares started last Friday

The lowest fare in city center will be up by 1 yuan to 14 yuan. The fare rate between the 3rd and the 15th kilometers will also be more costly: 2.50 yuan per kilometer instead of 2.40. However, the 1-yuan fuel surtax is cancelled, so the minimum cost will stay the same.

Meanwhile, rides beyond 15 km will cost 3.75 yuan for each kilometer after that. The previous rate was 3.60 yuan after the 10th kilometer. The cost of waiting will also rise, and a passenger will be charged a 1-kilometer fare for every 4 minutes of waiting in traffic jams, compared to 5 minutes before.

上周五上海的出租车开始调价了

市中心的出租车起步费增加了一块钱变成了十四块。从第三公里到第十五公里的费用也更高了：每公里两块五毛钱代替了以前的每公里两块四毛钱。然而一块钱的燃油附加费取消了，所以最低费用跟以前一样。

同时，如果坐出租车超过十五公里，以后的每公里都要花三块七毛五分钱。以前的费用是超过十公里，每公里三块六毛钱。等待费也涨了。跟以前的五分钟相比，如果现在堵车了，乘客要每四分钟付一公里的钱。

shàng zhōuwǔ shànghǎi de chūzūchē kāishǐ tiáojià le 上 周 五 上 海 的 出 租 车 开 始 调 价 了

shì zhōngxīn de chūzūchē qǐbù fèi zēngjiā le yí kuài qián biàn
市 中 心 的 出 租 车 起 步 费 增 加 了 一 块 钱 变

chéng le shí sì kuài。 cóng dì sān gōnglǐ dào dì shí wǔ gōnglǐ de
成 了 十 四 块 。 从 第 三 公 里 到 第 十 五 公 里 的

fèiyòng yě gèng gāo le: měi gōnglǐ liǎng kuài wǔ máo qián dài
费 用 也 更 高 了: 每 公 里 两 块 五 毛 钱 代 替

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



le yǐqián de měi gōnglǐ liǎng kuài sì máo qián。ránér yí kuài
了 以 前 的 每 公 里 两 块 四 毛 钱 。 然 而 一 块
qián de rányóu fùjiā fèi qǔxiāo le, suǒyǐ zuì dī fèiyòng gēn yǐqián
钱 的 燃 油 附 加 费 取 消 了 ， 所 以 最 低 费 用 跟 以 前
yíyàng。
一 样 。

tóngshí, rúguǒ zuò chūzūchē chāoguò shí wǔ gōnglǐ, yǐhòu de
同 时 ， 如 果 坐 出 租 车 超 过 十 五 公 里 ， 以 后 的
měi gōnglǐ dōu yào huā sān kuài qī máo wǔ fēn qián。yǐqián de
每 公 里 都 要 花 三 块 七 毛 五 分 钱 。 以 前 的
fèiyòng shì chāoguò shí gōnglǐ, měi gōnglǐ sān kuài liù máo
费 用 是 超 过 十 公 里 ， 每 公 里 三 块 六 毛
qián。děngdài fèi yě zhǎng le gēn yǐqián de wǔ fēnzhōng
钱 。 等 待 费 也 涨 了 。 跟 以 前 的 五 分 钟
xiāngbǐ, rúguǒ xiànzài dǔchē le, chéngkè yào měi sì fēnzhōng fù
相 比 ， 如 果 现 在 堵 车 了 ， 乘 客 要 每 四 分 钟 付
yì gōnglǐ de qián。
一 公 里 的 钱 。

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
调(整)价(格)	tiáo(zhěng) jià(gé)	v.	to change the price
(城)市	(chéng)shì	n.	city
中心	zhōngxīn	n.	center
起步费	qǐbù fèi	n.	starting price/the lowest fare
增加	zēngjiā	v.	to increase

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com





变成	biànréng	v.	to change into
公里	gōnglǐ	n.	kilometer
费用	fèiyòng	n.	fare
代替	dàitì	prep./v.	instead of/to replace
燃油	rányóu	n.	fuel
附加费	fùjiāfèi	n.	surtax
取消	qǔxiāo	v.	to cancel
同时	tóngshí	adv.	meanwhile/at the same time
超过	chāoguò	prep./v.	beyond/to overtake
花	huā	v.	to spend/to cost
等待	děngdài	v.	to wait
涨	zhǎng	v.	to rise
乘客	chéngkè	n.	passenger
付	fù	v.	to pay

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com